

<<英译徐霞客游记>>

图书基本信息

书名：<<英译徐霞客游记>>

13位ISBN编号：9787544618502

10位ISBN编号：7544618501

出版时间：2011-1

出版时间：上海外语教育出版社

作者：汪榕培

页数：319

字数：284000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<英译徐霞客游记>>

### 内容概要

汪榕培编著的《徐霞客游记》以日记体详细记录了徐霞客毕生大部分行迹所至、观察所得。既是科学著作，也是一部名副其实的文学游记，同时也是历史实录，其旅游之专、行程之长、篇幅之巨和内容之丰富是无与伦比的，被誉为“世间真文字，大文字，奇文字”。本书为英汉对照读本，可供国外读者和英语阅读爱好者参考学习。

<<英译徐霞客游记>>

作者简介

卢长怀，1963年出生，东北财经大学教授、硕士研究生导师，博士在读.主要从事英语教学及典籍英译研究，完成了《典籍英译研究》等多个省级科研课题。

贾秀海，1962年出生，1985年毕业于大连外国语学院，现任东北财经大学教授、硕士研究生导师，主要研究领域包括翻译理论、典籍翻译、英语口语等。

<<英译徐霞客游记>>

书籍目录

前言

游天台山日记

游雁宕山日记

游白岳山日记

游黄山日记

游武彝山日记

游庐山日记

游黄山日记后

游九鲤湖日记

游嵩山日记

游太华山日记

游太和山日记

闽游日记前

闽游日记后

游天台山日记后

游雁宕山日记后

游五台山日记

游恒山日记

## <<英译徐霞客游记>>

### 章节摘录

版权页：1.雁宕山即今雁荡山，位于浙江乐清市境内，素有“海上名山”、“寰中绝胜”之美誉，史称“东南第一山”。

雁荡山因“岗顶有湖，芦苇丛生，结草为荡，秋雁宿之”而得名。

徐霞客曾三次游历雁荡山。

写下了前后两篇《游雁宕山日记》。

万历四十一年（1613）农历四月，徐霞客首游雁荡，这年他26岁。

徐霞客游天台山后，从黄岩进入雁山，四月十一日登灵峰洞，十二日游灵岩，盛赞龙鼻洞和天聪洞的奇绝，十三日观赏大龙湫飞瀑，至此，雁山三绝皆被霞客游遍。

十四日，徐霞客又翻山越岭，冒着生命危险寻找雁湖，用足布“悬崖垂空”而下，“布为突石所勒，忽中断，复续悬之，竭力腾挽，得复登上岩”，显示了他不畏艰险、勇于攀登的精神。

十五日告别雁山，往乐清县城。

雁荡山面积宽广，景色多样。

徐霞客《游雁宕山日记》将其形容为：“危峰乱叠，如削如攒，如骈笋，如挺芝，如笔之卓，如幞之欹。

洞有口如卷幕者，潭有碧如澄靛者。

”《游记》用清新简洁的笔法，全面铺叙了众多景点的布局，胜景纷呈，丰富而不杂乱，反映出作者在写景方面的高超技巧。

2.黄岩：明为县，隶台州府，即今浙江黄岩县。

<<英译徐霞客游记>>

编辑推荐

《英译徐霞客游记》：外教社中国文化汉外对照丛书

<<英译徐霞客游记>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>